

**SVEN**®  
YOU WANT – WE CAN

Sistem USB de boxe  
multimedia 2.0

## MANUAL DE UTILIZARE



**SVEN 245**

[www.sven.fi](http://www.sven.fi)

**Vă mulțumim că ați achiziționat sistemul de boxe multimedia TM SVEN!**

#### **DREPT DE AUTOR**

© 2014. SVEN PTE. LTD. Versiunea 1.0 (V1.0).

Acest Manual și informația pe care o conține sunt protejate prin dreptul de autor. Toate drepturile sunt rezervate.

#### **MĂRCI COMERCIALE**

Toate mărcile comerciale sunt proprietatea deținătorilor lor.

#### **AVERTISMENT ÎN LEGĂTURĂ CU RĂSPUNDEREA LIMITATĂ**

În pofida tuturor eforturilor de a face acest Manual cât mai precis, sunt posibile unele discrepanțe. Informația din acest Manual este oferită «așa cum este». Autorul și editorul nu duc nicio răspundere față de individ sau față de organizație pentru pierderile sau daunele cauzate de informația conținută de acest Manual.

#### **CUPRINS**

|  |          |
|--|----------|
| <b>1. RECOMANDĂRI PENTRU CUMPĂRĂTOR</b> .....      | <b>1</b> |
| <b>2. SETUL COMPLET</b> .....                      | <b>2</b> |
| <b>3. MĂSURI DE SIGURANȚĂ</b> .....                | <b>2</b> |
| <b>4. DESCRIERE TEHNICĂ</b> .....                  | <b>2</b> |
| <b>5. PREGĂTIREA ȘI ORDINEA FUNCȚIONĂRII</b> ..... | <b>3</b> |
| <b>6. INLĂTURAREA DEFECTIUNILOR</b> .....          | <b>4</b> |
| <b>7. SPECIFICAȚII</b> .....                       | <b>4</b> |

#### **1. RECOMANDĂRI PENTRU CUMPĂRĂTOR**

- Despachetați atent produsul, asigurați-vă că în interiorul cutiei nu a rămas nici un accesoriu. Verificați dacă produsul nu are defecte. Dacă acesta a fost deteriorat în timpul transportării, contactați firma care a efectuat livrarea; dacă produsul nu funcționează, adresați-vă îndată distribuitorului.
- Verificați dacă setul este complet și dacă aveți talonul de garanție. Asigurați-vă că pe talonul de garanție este pusă ștampila magazinului, o semnătură lizibilă sau ștampila vânzătorului și data cumpărării; verificați dacă numărul produsului corespunde cu cel indicat pe talon. Țineți minte că în caz de pierdere a talonului sau necorespunderii numerelor, nu veți avea dreptul la o reparație de garanție.
- Nu conectați produsul îndată după ce acesta a fost adus în încăpere de afară, de la temperaturi negative! Țineți produsul despachetat la temperatura camerei nu mai puțin de 4 ore.
- Înainte de a instala și de a folosi produsul, faceți atent cunoștință cu manualul de față și păstrați-l pentru întreaga perioadă de exploatare.

**Suportul tehnic este disponibil pe pagina web: [www.sven.fi](http://www.sven.fi).  
Tot aici puteți găsi versiunea actualizată a acestui Manual.**

## 2. SETUL COMPLET AL SA

- Sistem de boxe – 1 buc.
- Manual de utilizare – 1 buc.
- Talon de garanție – 1 buc.

## 3. MĂSURI DE SECURITATE



**Atenție! În interiorul carcasei, pe elementele neizolate, există o tensiune înaltă, care poate provoca șoc electric.**

- Pentru a evita electrocutarea, nu desfaceți sistemul de boxe multimedia (SBM) și nu îl reparați de sine stătător. Deservirea și repararea trebuie să fie efectuate doar de specialiștii calificați ai centrului de servicii autorizat. O listă a centrelor de servicii autorizate o puteți găsi pe pagina web: [www.sven.fi](http://www.sven.fi).
- Evitați producerea scurt-circuitelor (inclusiv a firelor de «împământare»), a boxelor între ele, pe carcasa amplificatorului și pe pământ, deoarece acest lucru ar duce la defectarea cascadei amplificatorului.
- Este interzisă atingerea ștecherului firului de rețea al aparatului în decurs de 2 secunde de la extragerea acestuia din priză.
- Asigurați-vă că SBM nu va ajunge în deschizăturile altor obiecte.
- Protejați SBM de umiditate mărită, apă și praf.
- Protejați SBM de supraîncălzire: instalați-l nu mai aproape de un metru de la sistemele de încălzire.
- Nu expuneți SBM la soare.
- Nu amplasați SBM pe foc deschis sau alături de acesta.
- Nu amplasați SBM în locurile cu sistem rău de ventilare. Intervalul minim de aer – 10 cm. În timpul utilizării SBM nu plasați pe el nici un dispozitiv, nu-l acoperiți cu șervețele sau obiecte asemănătoare, ce ar împiedica răcirea sa.
- Nu folosiți agenți de curățare chimici pentru curățarea SBM, utilizați o cârpă moale și uscată.

## 4. DESCRIERE TEHNICĂ




Sistemul USB de boxe multimedia (SBM) Sven 245 este conceput pentru redarea muzicii și sonorizarea jocurilor, filmelor, etc. SBM conține un amplificator în punte integrat, cablu de semnal și cablu acustic, de aceea poate fi conectat la PC, notebook, playere MP3 sau CD sau alte surse de semnal audio. Alimentarea SBM se realizează prin intrare USB la PC, notebook sau bloc 5V DC cu ajutorul cablului USB de alimentare integrat. Boxa care conține o intrare audio și panoul de control este numită activă.

### Particularitățile SBM

- U.S.S. (Ultra Sound System) – amplificator în punte integrat asigură puterea de ieșire, care este de 4 ori mai mare decât la amplificatoarele de tip AB
- Alimentarea SBM se realizează prin intrare USB la PC, notebook sau bloc 5V DC
- Regulatorul nivelului volumului a indicatorul alimentării
- Sistemul de boxe este compatibil cu PC, dispozitivele de redare DVD/Media, dispozitive mobile și alte surse de semnal audio.
- Mufă Ø 3,5 mm pentru conectarea căștilor
- Mufă Ø 3,5 mm pentru conectarea microfonului

- Ecranare magnetică
- Materialul carcasei boxelor – masă plastică

### Panoul de control

- ① : întrerupătorul alimentării
- ② VOL: regulatorul volumului
- ③ : mufă pentru conectarea căștilor
- ④ : mufă pentru conectarea microfonului
- ⑤ Indicatorul alimentării

## 5. PREGĂTIREA ȘI ORDINEA FUNCȚIONĂRII

### Amplasarea SBM

- Amplașați boxe simetric în raport cu ascultătorul.
- Este posibilă o mica distorsiune a imaginii la monitoarele ultrasensibile și televizoare, de aceea amplașați SBM mai departe de astfel de dispozitive.

### Conectarea SBM

Sistemul USB de boxe Sven 245 poate fi conectat la aproape orice sursă de semnal audio: TV, placă audio PC (vezi schema conectării din imag. 2).

- Înainte de conectare asigurați-vă că SBM este deconectat de la rețea. Conectați cablurile de semnal cu mini-jack 3,5 mm, integrate în boxa activă: cablul cu mini-jack de culoare verde – la intrarea audio a sursei de semnal, iar cablul microfonului (mini-jack de culoare roz) – la intrarea pentru microfon (vezi schema conectării din imag. 2)

- Conectați cablul USB de alimentare la mufa USB a computerului, notebook-ului sau blocului de alimentare 5V DC.

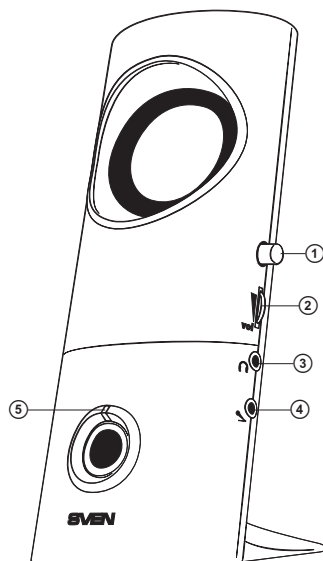
#### Note:

**• Pentru conectarea SBM la dispozitive de redare CD/DVD sau televizor este necesar să utilizați adapterul mini-jack Ø 3,5 la 2RCA, împreună cu cablul de semnal cu mini-jack 3,5 mm, integrat în boxa activă (nu este parte din set).**

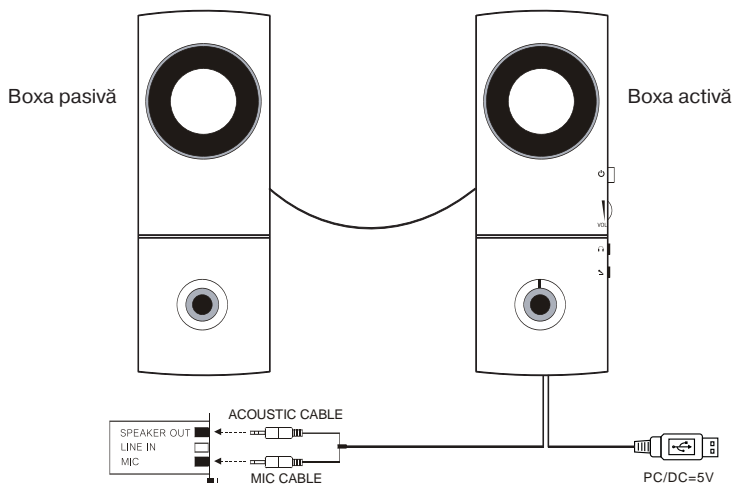
- Setează nivelul volumului general la minim, rotind până la capăt regulatorul VOLUME ② împotriva acelor de ceasornic.
- Conectați alimentarea dispozitivului de la întrerupătorul POWER ①, se va aprinde indicatorul sursei de alimentare ⑤.
- Conectați sursa semnalului audio.
- Setează nivelul volumului general, rotind regulatorul VOLUME ②. La rotirea regulatorului în sensul acelor de ceasornic, nivelul volumului se mărește; la rotirea lui împotriva acelor ceasornicului – se micșorează.
- Conectați căștile la mufa ③, iar microfonul – la mufa ④.

#### Note:

- **La finisarea utilizării SBM nu uitați să extrageți din priză ștecherul cablului de alimentare.**
- **Pentru îmbunătățirea calității redării sunetului folosiți ieșirea plăcii audio Line-Out.**



Imag. 1. Panoul de control


*Imag. 2. Schema conectării*

## 6. ÎNLĂTURAREA DEFECȚIUNILOR

| Defecțiunea  | Cauza  | Modalitatea de înlăturare  |
|--|--|--|
| SBM nu se conectează.                              | SBM nu este conectat la rețea.                             | Verificați corectitudinea conectării.  |
|  | Înterupătorul de rețea nu este pornit.                     | Conectați întrerupătorul.  |
| Nu este sunet în boxe sau sunetul este prea încet. | Regulatorul sunetului este setat la cea mai joasă poziție. | Regulați nivelul sunetului.  |
|  | Sursa semnalului audio este conectată greșit.              | Conectați corect sursele semnalului audio.   |
| Sunet distorsionat.                                | Amplitudinea mare a sunetului de intrare.                  | Micșorați nivelul sunetului de intrare cu ajutorul reguletoarelor de volum de pe SBM și sursele de semnal. |

Dacă nici una din metodele menționate mai sus nu vă ajută să rezolvați problema, vă rugăm să cereți o consultație profesionistă la cel mai apropiat centru de servicii. Nu încercați niciodată să reparați dispozitivul singuri.

## 7. SPECIFICAȚII

| Parametri, unități de măsurare               | Valoare       |
|--|---------------|
| Putere de ieșire (RMS), W                    | 4 × 2         |
| Diapazonul frecvențelor, Hz                  | 90 – 20 000   |
| Raport sunet/zgomot, dB                      | ≥ 95          |
| Diametrul difuzoarelor, mm                   | Ø 57          |
| Tensiunea sursei de alimentare, V            | USB/DC 5      |
| Lungimea cablului USB, m                     | 1,2           |
| Lungimea cablurilor cu mini-jack Ø 3,5 mm, m | 1,2           |
| Dimensiuni (ale unei boxe) (L × Î × H), mm   | 70 × 185 × 48 |
| Greutate, kg                                 | 0,4           |

**Note:**

- **Caracteristicile tehnice enumerate în tabelă sunt certificate și nu pot fi cauza plângerilor.**
- **Producerea mărcii comerciale SVEN se perfecționează încontinuu. Din această cauză caracteristicile tehnice și specificații complete pot fi schimbate fără anunțare prealabilă.**

## Sistem USB de boxe multimedia 2.0

**SVEN**®  
YOU WANT – WE CAN



Model: **Sven 245**

Importatori al MC SVEN în Republica Moldova:

Reprezentantul oficial al MC SVEN in Moldova

SRL «ULTRA»,

Chişinău, str. Creangă, 6V, Republica Moldova,

tel.: +373 22 870230, e-mail: sales@ultra.md.

IM «Accent Electronic» SA,

Chişinău, str. Bulgara, 33/1, Republica Moldova,

tel.: +373 22 234569, e-mail: sales@accent.md.

Producător: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road,

Nº 02-02, Singapore, 427447, Produs sub controlul

«SVEN Scandinavia Limited», 48310, Finlanda,

Kotka, Kotolahdentie, 15.

Manufacturer: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road,

Nº 02-02, Singapore, 427447. Produced under the

control of Oy Sven Scandinavia Ltd. 15, Kotolahdentie,

Kotka, Finland, 48310. Made in China.

© **Registered Trademark of Oy SVEN**  
**Scandinavia Ltd. Finland.**

**SVEN 245**